|  |
| --- |
| **Questionnaire d'information à l'intention des gouvernements et des entreprises d' État**  **(À joindre à la demande d'assistance au titre des ISP/LDCs)**  1. En quoi consiste la demande d'assistance ? (Veuillez choisir la ou les réponses appropriées)  \_\_\_ : Négociations en matière d'investissement  \_\_\_ : Règlement des différends en matière d'investissement  \_\_\_ : Formation préalable aux négociations et renforcement des capacités  2. Veuillez sélectionner les domaines dans lesquels vous pourriez avoir besoin d'assistance :  *Négociations liées à l'investissement ou formation préalable aux négociations et renforcement des capacités*   * Examiner la faisabilité d'un projet d'investissement proposé avec un investisseur étranger potentiel, et effectuer les analyses et évaluations connexes * Préparer les positions de négociation des contrats * Préparer les documents d'appel d'offres et gérer les processus d'appel d'offres (lorsque les contrats doivent être attribués par voie de concours). * Préparer les structures financières pour la réalisation et la gestion d'un projet proposé * Rédaction et négociation des dispositions contractuelles * Choix de la méthode de règlement des différends, qui peut comprendre l'arbitrage des différends devant une institution ou un *organe ad hoc*, selon la nature du projet, ainsi que la loi applicable et le lieu de l'arbitrage. * Préparer un système de contrôle pour assurer le respect des contrats et éviter les différends * Préparer et mener des négociations sur les Traités bilatéraux d'investissement (TBI) ou d'autres accords relatifs à l'investissement, et renforcer les capacités des fonctionnaires bénéficiaires actifs dans ce domaine. * Autre : veuillez préciser \_\_\_\_\_   *Règlement des différends en matière d'investissement*   * Conseiller et/ou représenter le Client dans le cadre de procédures d'arbitrage, de médiation ou de négociation existantes ou potentielles entre le Client et un investisseur, et dans l'exécution (ou la contestation) d'une sentence * Sélection des arbitres (lorsque la clause d'arbitrage ne précise pas la méthode de sélection, l'Expert conseillera le Client sur la nomination d'un arbitre approprié en fonction de ses qualifications, de son expertise et de son expérience) * Préparation des soumissions (rédaction et finalisation des différents actes de procédure à déposer devant un tribunal arbitral ou tout autre organisme choisi par le Client et l'investisseur pour le règlement des différends) * Assister aux audiences d'arbitrage * Préparation et examen des preuves * Autre : veuillez préciser : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   3. Veuillez indiquer la catégorie à laquelle vous appartenez :  \_\_\_ : Gouvernement, ou  \_\_\_ : Entités détenues à 100 % par l'État ou, si elles le sont partiellement, à condition que la participation étrangère soit inférieure à 25 %  (Voir description des catégories [ici](https://www.idlo.int/Investment-Support-Programme-LDCs-fr/Who-is-eligible))  4. Veuillez fournir une description générale de l'assistance demandée ? (Veuillez joindre une feuille supplémentaire si nécessaire)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  5. Veuillez fournir le(s) nom(s) de la (des) contrepartie(s) ou de la (des) partie(s) adverse(s) et de tout(s) avocat(s) engagé(s) par la (les) contrepartie(s) ou partie(s) adverse(s) ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *(L'IDLO a besoin de ces informations pour approcher les experts afin d'effectuer des recherches sur les conflits d'intérêts. S'il y a des considérations particulières en matière de confidentialité, veuillez les indiquer ici et en discuter avec l'IDLO le plus tôt possible. Veuillez être aussi exhaustif que possible car la découverte tardive de conflits entraînera des retards dans la constitution de l'équipe d'experts).*  6. Veuillez énumérer tous les ministères, agences ou autres entités gouvernementales qui seront probablement impliqués dans cette demande.  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  7. Dans quelles langues envisagez-vous une assistance ?  \_\_\_ : Anglais  \_\_\_ : Français  \_\_\_ : Espagnol  ­­­­­\_\_\_ : Portugais  \_\_\_ : Arabe  \_\_\_ : Autre : \_\_\_\_\_\_\_  8. À quel stade se trouve la demande d'assistance (veuillez choisir la ou les réponses appropriées) :  \_\_\_ : Stade précoce (rien de concret ne s'est encore produit, mais nous avons été contactés pour négocier un investissement ou envisager un différend potentiel lié à l'investissement)  \_\_\_ : Stade intermédiaire (la négociation ou le différend n'en est qu'à ses débuts)  \_\_\_ : Stade avancé (la négociation de l'investissement ou le différend est en cours et nous avons besoin d'assistance maintenant)  9. Veuillez identifier les domaines dans lesquels vous pensez qu'une assistance experte pourrait être nécessaire ? (Veuillez choisir la ou les réponses appropriées) :  \_\_\_ : Droit et politique de l'investissement international  \_\_\_ : Arbitrage international  \_\_\_ : Droit commercial international  \_\_\_ : Droit international des affaires  \_\_\_ : Développement de projet  \_\_\_ : Financement de projet  \_\_\_ : Gestion fiscale et des impôts  \_\_\_ : Appels d'offres et achats  \_\_\_ : Comptabilité et analyse financière  \_\_\_ : Assurance risques politiques  \_\_\_ : Spécifique à un secteur (p.ex.*,* géologie, infrastructure, foresterie, agro-industrie), veuillez préciser  \_\_\_ : Environnement, impact social et droits de l'homme  \_\_\_ : Santé et sécurité au travail  \_\_\_ : Gouvernance (p.ex., lutte contre la corruption, engagement des intervenants)  10. Veuillez indiquer les contraintes de temps particulières que vous avez (par exemple, si vous avez une réunion de négociation, ou si vous devez nommer un arbitre dans les 2 semaines, veuillez nous en informer maintenant)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  11. S'il y a lieu, veuillez indiquer l'industrie ou les industries concernées par la demande.  \_\_\_ : Pétrole et gaz  \_\_\_ : Exploitation minière  \_\_\_ : Électronique et télécommunications  \_\_\_ : Construction  \_\_\_ : Expédition  \_\_\_ : Pêche  \_\_\_ : Autre (veuillez préciser : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)  12. De quel type d'expertise avez-vous besoin ?  \_\_\_ : Droit international  \_\_\_ : Droit de l'arbitrage en matière d'investissement  \_\_\_ : Commercial général (juridique)  \_\_\_ : Économistes  \_\_\_ : Comptables  \_\_\_ : Spécialistes de l'environnement  \_\_\_ : Spécialistes des droits de l'homme  \_\_\_ : Autre (veuillez préciser : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ )  13. Combien de temps envisagez-vous une assistance ?  \_\_\_ : Moins d'un an  \_\_\_ : 1 an  \_\_\_ : 1 à 2 ans  \_\_\_ : Plus de deux ans  14. Veuillez fournir toute information supplémentaire sur votre demande d'assistance qui pourrait nous aider. Veuillez également nous fournir tout document pouvant nous aider à évaluer votre demande (y compris les articles de presse et liens Internet pertinents).  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Veuillez fournir le nom et les coordonnées de préférablement deux points focaux pour la présente demande d'assistance :  Nom :  Désignation :  Coordonnées de contact :  Courriel :  Nom :  Désignation :  Coordonnées de contact :  Courriel :  En fournissant ces renseignements, vous certifiez que vous avez l'autorité appropriée pour présenter la demande d'assistance.  Signé : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Désignation : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Date : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |